

## Curriculum vitae

### Informații personale

Nume / Prenume **Bălănescu Eleonora Olivia**  
Adresă Craiova, România  
Telefoane  
E-mail olivia.balanescu@gmail.com  
Naționalitate Română  
Data nașterii 23 ianuarie 1976  
Sex F

### Experiența profesională

Perioada	Octombrie 2009 până în prezent
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar
Activități și responsabilități principale	Predau cursuri de limba română
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Carolină, Facultatea de Litere, Institutul de Studii Romanice, Praga, Cehia
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație și cercetare științifică
Perioada	Mai 2009 – 30 septembrie 2009
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar
Activități și responsabilități principale	Am predat cursuri de limba engleză studenților nefilologici și cursuri de limba română studenților străini înscriși la anul pregătitor
Numele și adresa angajatorului	Universitatea din Craiova, Departamentul de Limbi Străine Aplicate, Str. A. I. Cuza, Nr. 13, Craiova, România
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație și cercetare științifică
Perioada	Mai 2007 până în prezent
Funcția sau postul ocupat	Membru în Centrul de Excelență pentru Traducerea și Interpretarea Textului Contemporan/Centre for the Translation and Interpretation of the Contemporary Text; Director: prof. dr Lidia Vianu
Activități și responsabilități principale	Am participat la diferite proiecte în domeniul traductologiei, având ca obiect traducerea în limba română a unor poeți britanici contemporani
Adresa centrului	Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, Str. Pitar Moș, Nr. 7-13, Sector 1, București, România
Tipul activității sau sectorul de activitate	Cercetare științifică
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație și cercetare științifică
Tipul activității sau sectorul de activitate	Cercetare științifică

Perioada	Iulie 2005–mai 2008
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar
Activități și responsabilități principale	Am predat cursuri de limbă, literatură și cultură română, am organizat o serie de activități culturale extra-curriculare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Delhi, Departamentul de Studii Germanice și Romanice, New Delhi, India
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație și cercetare științifică
Perioada	Octombrie 1999–aprilie 2002
Funcția sau postul ocupat	Preparator universitar
Activități și responsabilități principale	Am predat cursuri de limba engleză studenților nefilologici și studenților străini înscriși la anul pregătitor
Numele și adresa angajatorului	Universitatea din Craiova, Departamentul de Limbi Străine Aplicate, Str. A. I. Cuza, Nr. 13, Craiova, România
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație și cercetare științifică
<b>Educație și formare</b>	
Perioada	Octombrie 2003 – februarie 2009
Calificarea / diploma obținută	Doctor <input type="checkbox"/> n filologie. Lucrarea „The Postmodern Feminine Novel”, coordonator prof. dr. Lidia Vianu, a fost susținută în ședință publică în data de 25 februarie 2009, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Literatură postmodernă
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
Perioada	Noiembrie 2006, octombrie 2005
Calificarea / diploma obținută	Certificate
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Formator pentru profesorii de limbi străine, metodologia predării limbilor străine
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Departamentul de Studii Germanice și Romanice, Universitatea Delhi, New Delhi, India
Perioada	22 – 25 februarie 2000
Calificarea / diploma obținută	Certificat
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Perfecționare în domeniul predării limbii engleze pentru studenții facultăților nefilologice
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Consiliul Britanic, București
Perioada	1995–1999
Calificarea / diploma obținută	Licențiat în filologie
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Limba și literatura română/limba și literatura engleză
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Medie generală 9,98

Perioada 1990–1994  
 Calificarea / diploma obținută Bacalaureat  
 Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Limba și literatura română, limba și literatura engleză, literatură comparată, geografie  
 Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Liceul „Carol”, Craiova  
 Nivelul în clasificarea națională sau internațională Medie generală 9,82

### Aptitudini și competențe personale

Limba maternă **Română**

Limbi străine cunoscute **Engleză, franceză, hindi**

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat
B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	A2	Utilizator elementar	A2	Utilizator elementar	A2	Utilizator elementar
A2	Utilizator elementar	A1	Utilizator elementar	A1	Utilizator elementar	A1	Utilizator elementar	A1	Utilizator elementar

(\*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și abilități sociale

Am participat la diverse tipuri de lucru în echipă:

- 2003 – 2005: reprezentant al Departamentului de Limbi Străine Aplicate în Consiliul facultății;
- 2005: Director adjunct al cursurilor de vară „Constantin Brâncuși”, Universitatea din Craiova;
- Membru în consiliul director al Asociației Culturale Româno-Indiene (Romania-Indian Cultural Association), București;
- Membru al Asociației Culturale Româno-Indiene (Romania-Indian Cultural Association), New Delhi, India;
- reprezentant al României în cadrul evenimentelor culturale organizate de Ambasada României în India: târguri de carte, târguri de educație, seri de poezie, Zilele Țărilor Francofone.

Competențe și aptitudini organizatorice

- Certificat în managementul învățământului superior obținut în urma cursurilor de formare a capacităților manageriale ale femeilor din sistemul universitar, Departamentul de Studii Feministe, Universitatea din Delhi, India, februarie – martie 2007.
- Am organizat expoziția de pictură „Glimpses of Romania”, Martie 2008, New Delhi, India, pentru a marca 60 de ani de relații diplomatice româno-indiene.
- Am organizat seminarii și concursuri pe teme culturale pentru studenții indieni înscriși la cursul de limba română la Universitatea din Delhi, India.
- 2000–2005: Am participat la organizarea seminariilor Departamentului de Limbi Străine Aplicate, Universitatea din Craiova.
- 3–5 martie 2009: Membru în echipa organizatoare a colocviului internațional „Limba, cultură și civilizație”, Departamentul de Limbi Străine Aplicate, Universitatea din Craiova.

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Certificat de operator PC (Word, PowerPoint, Excel), Institutul de Tehnică de Calcul, Craiova, iulie 1999
Competențe și aptitudini artistice	Instructor de pian, Școala Populară de Artă, Craiova, 1985-1988
Alte competențe și aptitudini	<p>Experiență ca translator:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– membru al grupului 'translationcafe': <a href="http://groups.yahoo.com/group/translationcafe">http://groups.yahoo.com/group/translationcafe</a></li> <li>– interpret oficial cu ocazia vizitei de stat a Președintelui României în India, octombrie 2006;</li> <li>– interpretul unei delegații a Primului-Ministru român în Assam, India, martie 2007;</li> <li>– interpret din partea Institutului Cultural Român pentru Seminarul Internațional de Istorie a Religiiilor, New Delhi/Calcutta, India, octombrie 2007.</li> </ul>
<b>Informații suplimentare</b>	<p>Referințe din partea:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– E.S. DI. Vasile Sofineti, Ambasador al României în India</li> <li>– Prof. univ. dr. Vibha Maurya, Șef Departamentul de Studii Germanice și Romanice, Universitatea Delhi, New Delhi, India</li> <li>– Prof. univ. dr. Elena Petre, Șef Departamentul de Limbi Străine Aplicate, Universitatea din Craiova</li> </ul>
<b>Anexe</b>	Activitate științifică